

**Norway-Oslo: Education and training services**

OJ S 250/2015 26/12/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Forsvarsbygg (The Norwegian Defence Estates Agency)

National registration number: 975950662

Postal address: Postboks 405 Sentrum

Town: Oslo

Postal code: 0103

Country: Norway

Contact person: Utvikling Nord (Development North)

For the attention of: Magne Westby

E-mail: [magne.westby@forsvarsbygg.no](mailto:magne.westby@forsvarsbygg.no)

Telephone: +47 90207246

**Internet address(es):**Address of the buyer profile: <https://kgv.doffin.no/ctm/Supplier/CompanyInformation/Index/2668>Electronic access to information: <https://kgv.doffin.no/ctm/Supplier/Documents/Folder/138965>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

National or federal agency/office

**I.3. Main activity**

Defence

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

110038 — Trondenenes — indoor shooting range.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Trondenenes/Harstad.

NUTS code NO072 Troms

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

The Norwegian Defence Estates Agency shall procure shooting target materials for an indoor shooting range at Trondenes. The actual shooting lanes are quadrangular with a 30 x 23 metres concrete surface that are adapted for fastening points of scenarios/barricades and shooting target materials. Six lanes shall be established, where shooting target materials shall be installed.

this procurement involves:

- 18 reactive steel targets on movable platforms
- 24 reactive steel targets, fixed positioning
- Six reversible targets for fastening five standard half-length cardboard cut-outs per target.
- Control unit for controlling the targets.

### **II.1.6. CPV code(s)**

80000000 Education and training services, 35000000 Security, fire-fighting, police and defence equipment, 51100000 Installation services of electrical and mechanical equipment, 80600000 Training services in defence and security materials, 80620000 Training and simulation in firearms and ammunition

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

See the tender documentation.

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 004 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

See the tender documentation.

#### **III.1.2.**

## **Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

See the tender documentation.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

See the tender documentation.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Requirement 1: Tenderers shall be a legally established company.

Documentation for requirement 1: Foreign tenderers must present documentation that confirms that the company is legally registered in its home country. It is not necessary for Norwegian tenderers to substantiate this requirement, except for presentation of tax and VAT certificates. C.f. information below.

Requirement 2: Tenderers shall meet the requirements of Norwegian legislation with regard to health, safety and the environment (HSE).

Documentation for requirement 2: A signed and filled in HSE self-declaration.

Requirement 3: Tenderers shall have their tax and duty payments in order.

Documentation for requirement 3: Tax and VAT certificate (RF-1316). The certificate can be ordered via [www.altinn.no](http://www.altinn.no). The certificate must not be more than six months from the tender deadline. (only for Norwegian tenderers).

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Requirement 1: Credit assessment of the tenderer, not older than six months from the deadline for receipt of tenders. The assessment shall be issued by a company with a credit reporting license from the Norwegian Data Protection Authority, see [www.datatilsynet.no](http://www.datatilsynet.no) The result of the credit rating must be given as a graded value (letters or numbers) on a defined scale.

If the tenderer, in order to comply with the requirement, present guarantees from other companies (e.g. the controlling company), equivalent credit assessment for this company must be submitted. Furthermore, a legally binding confirmation must be enclosed from this company stating that they have joint and several liability under the contract.

Requirement 2: Presentation of the accounts from the last available accounting year that show the tenderer's turnover.

Minimum level(s) of standards possibly required: Requirement 1: The tenderer shall be worthy of credit.

Requirement 2: The tenderer must have the financial capacity to carry out the contract.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

A list of minimum three relevant reference deliveries during the previous five years. The references shall contain a brief description of the deliveries and their sizes.

Minimum level(s) of standards possibly required:

The tenderer (as a company) shall have experience with deliveries of equivalent size and complexity.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2012/3171

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

1.2.2016 - 14:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Other: Norwegian.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 060 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 1.2.2016 - 14:00

Place:

Town: Bardufoss

Postal code: 9325

Country: Norway For the attention of: Magne Westby

The Norwegian Defence Estates Agency, Development North, the Red pre-fabricated cabins, Heggelia military camp.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Tenderers are allowed to be present at the opening of tenders.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

22.12.2015